

## INHALTSVERZEICHNIS

### A. Der Bestand an Nomina actionis in der russischen Sprache der Gegenwart 1

#### I. Glossar 1

Suffix	Basisaspekt
-acija	ipf. 1 pf. 13
-až	ipf. 13 pf. 14
-ba	ipf. 14 pf. 15
-el'	ipf. 15 pf. 15
-en'	ipf. 15 pf. 16
-ež	ipf. 16 pf. 16
-ica	ipf. 16 pf. 16
-icha	ipf. 17 pf. 17
-ie	ipf. 17 pf. 18
-e	ipf. 18 pf. 18
-ina	ipf. 19 pf. 19
-izm	ipf. 19 pf. 19
-ka	ipf. 20 pf. 30
-l'	ipf. 47 pf. 47
-l'ě	ipf. 47
-lica	ipf. 47
-lja	ipf. 48 pf. 48
-l'nja	ipf. 48
-lost'	ipf. 48 pf. 49
-l'ščina	ipf. 49 pf. 49
-most'	ipf. 50 pf. 53
-n'	ipf. 54
-nie	ipf. 54 pf. 107
-n'e	ipf. 129 pf. 138
-nja	ipf. 145 pf. 145

-nost'	ipf.	145
	pf.	146
-ok	ipf.	151
	pf.	151
-ot	ipf.	152
	pf.	152
-ota	ipf.	152
-otnja	ipf.	153
-ovnja	ipf.	153
-stvie	ipf.	153
	pf.	154
-stvo	ipf.	154
	pf.	156
-tel'stvo	ipf.	157
	pf.	158
-tie	ipf.	158
	pf.	159
-t'e	ipf.	160
	pf.	161
-tost'	ipf.	161
	pf.	161
-ucha	ipf.	162
	pf.	163
-yš	ipf.	163
	pf.	163

Nullsuffix mit maskuliner Genusendung

	ipf.	163
	pf.	170

Nullsuffix mit femininer Genusendung auf -a

	ipf.	183
	pf.	183

Nullsuffix mit femininer Genusendung auf weichem Konsonanten

	ipf.	186
	pf.	186

## II. Statistische Auswertung des Lexem-Bestandes des Glossars

1. Das Wörterbuch 187
2. Romane-Novellen 188
3. Drama 190
4. Lyrik 191
5. Zeitungssprache 193
6. Fachsprache 194

## B. Gesamtübersicht über die Durchschnitts- und Frequenzwerte der funktionalen Stile in ihrer Anwendung 196

I. Romane-Novellen 196

II. Drama 197

III. Lyrik 198

IV. Zeitungssprache 200

V. Fachsprache 201

C. Einzeluntersuchungen zu Art und Verteilung von Nomina actionis bei den Autoren der drei literarischen Gattungen: Romane-Novellen, Drama und Lyrik 203

I. Gesamtübersicht zum Aufkommen von Nomina actionis in den Gattungen 203

1. Romane-Novellen 203
2. Drama 203
3. Lyrik 204

II. Suffixspezifische Einzelstatistiken zu den Autoren der literarischen Gattungen 205

1. Romane-Novellen 205

- a) -acija 205
- b) -až 206
- c) -ba 206
- d) -el' 207
- e) -ež 208
- f) -icha 209
- g) -ie 210
- h) -'e 211
- i) -ina 212
- j) -ka 212
- k) -l' 214
- l) -l'e 214
- m) -lica 215
- n) -lja 215
- o) -l'nja 216
- p) -lost' 216
- q) -l'ščina 217
- r) -most' 218
- s) -n' 219
- t) -nie 219
- u) -n'e 221
- v) -nja 222
- w) -nost' 223
- x) -ok 224
- y) -ot 225
- z) -ota 227
- aa) -otnja 228
- bb) -ovnja 229
- cc) -stvie 229
- dd) -stvo 230
- ee) -tel'stvo 231
- ff) -tie 233
- gg) -t'e 234
- hh) -tost' 235
- ii) -ucha 236
- jj) -yš 236
- kk) Nullsuffix mit maskuliner Genusendung 236
- ll) Nullsuffix mit femininer Genusendung auf -a 238
- mm) Nullsuffix mit femininer Genusendung auf weichem Konsonanten 239

2. Drama 240
- a) -acija 240
  - b) -ba 241
  - c) -el' 241
  - d) -ež 241
  - e) -icha 242
  - f) -ie 242
  - g) -e 242
  - h) -ina 242
  - i) -ka 243
  - j) -l'e 243
  - k) -most' 243
  - l) -nie 243
  - m) -n'e 244
  - n) -nja 244
  - o) -nost' 244
  - p) -ok 245
  - q) -ota 245
  - r) -otnja 245
  - s) -stvie 246
  - t) -stvo 246
  - u) -tel'stvo 246
  - v) -tie 247
  - w) -t'e 247
  - x) -yš 247
  - y) Nullsuffix mit maskuliner Genusendung 248
  - z) Nullsuffix mit femininer Genusendung auf -a 248
  - aa) Nullsuffix mit femininer Genusendung auf weichem Konsonanten 249
3. Lyrik 249
- a) -acija 249
  - b) -až 249
  - c) -ba 250
  - d) -el' 251
  - e) -en' 252
  - f) -ež 252
  - g) -icha 253
  - h) -ie 253
  - i) -e 254
  - j) -ina 255
  - k) -izm 255
  - l) -ka 256
  - m) -l' 257
  - n) -l'e 257
  - o) -lica 258
  - p) -lja 259
  - q) -lost' 259
  - r) -most' 260
  - s) -n' 260
  - t) -nie 261
  - u) -n'e 262
  - v) -nja 263

- w) -nost' 263
- x) -ok 264
- y) -ot 265
- z) -ota 266
- aa) -otnja 267
- bb) -ovnja 268
- cc) -stvie 268
- dd) -stvo 269
- ee) -tel'stvo 270
- ff) -tie 270
- gg) -t'e 271
- hh) -tost' 272
- ii) -ucha 273
- jj) -yš 273
- kk) Nullsuffix mit maskuliner Genusendung 273
- ll) Nullsuffix mit femininer Genusendung auf -a 274
- mm) Nullsuffix mit femininer Genusendung auf weichem Konsonanten 275

D. Die Wortbildungsreihen 277

1. Doppelbildungen 277
2. Parallelbildungen 279
3. Korrelativbildungen 304

II. Komplexspezifische Statistiken zu den Wortbildungsreihen 319

1. Doppelbildungen 319
  - a) Wörterbuch 319
  - b) Romane-Novellen 319
  - c) Drama 319
  - d) Lyrik 319
  - e) Zeitungssprache 319
  - f) Fachsprache 319
2. Parallelbildungen 320
  - a) Wörterbuch 320
  - b) Romane-Novellen 324
  - c) Drama 327
  - d) Lyrik 328
  - e) Zeitungssprache 331
  - f) Fachsprache 333
3. Korrelativbildungen 335
  - a) Wörterbuch 335
  - b) Romane-Novellen 337
  - c) Drama 327
  - d) Lyrik 339
  - e) Zeitungssprache 340
  - f) Fachsprache 341

Basen-Register 343

Literaturverzeichnis 362